

# #014: (B) NÁKUPY NA SLOVENSKU

## #014: (B) ШОПІНГ В СЛОВАЧЧИНІ



### SLOVENSKÝ TRANSKRIPT

Ahojte, vítam vás pri počúvaní podcastu SlovakforU.

Volám sa Zuzana a mojím snom je pomôcť vám naučiť sa slovenčinu. Všetky informácie k podcastu spolu s prekladmi do ruštiny a ukrajinčiny nájdete na [www.slovakforu.sk](http://www.slovakforu.sk).

Dnes si povieme, aké typy obchodov máme na Slovensku a ako zvykneme nakupovať.

Podme na to!

V ľahšej úrovni podcastu na tému "Ideme nakupovať" sme si povedali pár fráz, ktoré môžete v obchode použiť a povedali sme si pár otázok, ktoré môžete dostať.

V tejto časti, zameranej viacej na počúvanie, si povieme viac o rôznych obchodoch, ktoré máme na Slovensku a ako zvykneme nakupovať.

V posledných rokoch vyrástlo na Slovensku množstvo veľkých supermarketov. Menšie lokálne potraviny prebrali tiež veľké firmy, ktoré vytvorili sieť rôznych predajní. Obchody, ktoré vlastní menší podnikatelia nájdete už menej často ako v minulosti.

Najčastejšie ide o obchody so špecifickým tovarom, ako sú potraviny na prípravu ázijskej kuchyne, bio obchodíky alebo obchody, kde si potraviny kúpite na váhu do vlastných obalov.

Okrem supermarketov vznikajú najmä vo väčších mestách veľké obchodno-zábavné centrá, v Bratislave napríklad Central, Eurovea, Aupark či Vivo.

Môžete si v nich nakúpiť v obchodoch rôznych značiek, či už oblečenie, drogériu, elektroniku, lieky, knihy, potraviny a rôzne iné veci. Takisto si v nich môžete oddýchnuť a najesť sa v reštauráciách či vo foodcourtoch, posediť pri káve a vaše deti sa zabavia rôznymi atrakciami a v detských kútikoch. Často sa tu nachádzajú aj veľké kiná a konajú sa tu aj rôzne príležitostné akcie.

Výhodou týchto centier je ich otváracia doba. Bývajú otvorené denne približne od 9 do 21 hodiny. Malé obchody, ktoré nájdete mimo týchto centier bývajú zvyčajne otvorené počas pracovného týždňa a v sobotu doobeda. Všetky obchody sú zatvorené počas štátnych sviatkov. Rozpis štátnych sviatkov na rok 2022 vám dám do popisu epizódy.

V posledných rokoch, aj kvôli pandémie, si veľa Slovákov zvyklo nakupovať online cez internet. Najviac sa cez internet nakupuje oblečenie, kozmetika a elektronika. Niektoré obchody s potravinami tiež ponúkajú online nákup s doručením domov, no táto možnosť sa nezvykne toľko využívať.

### УКРАЇНСЬКИЙ ТРАНСКРИПТ

Привіт! Ласкаво просимо до прослуховування подкасту SlovakforU.

Мене звати Зузана і я мрію допомогти тобі вивчити словацьку мову. Усю інформацію про подкаст разом із перекладами російською та українською мовами можна знайти на сайті [www.slovakforu.sk](http://www.slovakforu.sk).

Сьогодні ми поговоримо про типи магазинів у Словаччині та про те, як ми зазвичай робимо покупки.

почнемо!

На більш легкому рівні podcastu «Let's Go Shopping» ми говорили про деякі фрази, які можна використовувати в магазині, і ми говорили про деякі запитання, які ви можете отримати.

У цій частині, зосередженій більше на слуханні, ми більше поговоримо про різні магазини, які ми маємо в Словаччині, і про те, як ми зазвичай робимо покупки.

За останні роки в Словаччині виросла низка великих supermarketів. Більш дрібні місцеві продукти харчування також були захоплені великими компаніями, які створили мережу різноманітних магазинів. Рідше, ніж раніше, можна зустріти магазини, що належать дрібним підприємцям.

Найчастіше це магазини зі специфічними товарами, такими як продукти для приготування страв азійської кухні, органічні магазини або магазини, де можна купити продукти на вагу у власній упаковці.

Крім supermarketів, створюються великі торгово-розважальні центри, особливо у великих містах, у Bratislavі, наприклад, Central, Eurovea, Aupark або Vivo.

Ви можете робити покупки в них в магазинах різних брендів, будь то одяг, аптеки, електроніка, ліки, книги, продукти харчування та багато іншого. Ви також можете в них відпочити та поїсти в ресторанах чи фуд-кортах, посидіти за кавою, а ваші діти розважаться на різноманітних атракціонах та дитячих куточках. Тут часто розташовуються великі кінотеатри, а також тут проводяться різні випадкові заходи.

Перевагою цих центрів є їх години роботи. Вони відкриті щодня приблизно з 9 ранку до 9 вечора. Невеликі магазини, які можна знайти за межами цих центрів, зазвичай відкриті протягом робочого тижня та вранці в суботу. У святкові дні всі магазини закриті. Розклад державних свят на 2022 рік дам в описі серіалу.

Останніми роками, також через пандемію, багато Slovákov звикли купувати онлайн через Інтернет. В Інтернеті переважно купують одяг, косметику та електроніку. Деякі продуктові магазини також пропонують онлайн-магазини з доставкою додому, але цей варіант використовується не так часто.

Čo sa týka elektroniky, osobne nepoznám nikoho, kto by chodil nakupovať elektroniku do kamennej predajne. Dokonca už aj moji rodičia si všetku elektroniku kupujú cez internet a nechajú si tovar doručiť kuriérom, keďže možnosť osobného vyzdvihnutia nemajú.

Na koniec tejto časti vám poviem, ako sa volajú rôzne typy obchodov či služieb, ktoré môžete nájsť v obchodných centrách a čo v nich približne môžete kúpiť.

- lekárň - v lekárni nakúpíte lieky, vitamíny a niektoré značky kozmetiky
- supermarket - v supermarkete nakúpíte takmer všetko, či už potraviny, kvety, elektroniku, či domáce potreby
- potraviny - v potravinách nakúpíte väčšinou len potraviny a prípadne časopisy
- drogéria - v drogérii kúpite kozmetiku, čistiace prostriedky, v niektorých aj špeciálne jedlo alebo jedlo pre zvieratá
- obchod s oblečením - v obchode s oblečením si môžete kúpiť rôzne druhy oblečenia, topánok či doplnkov ako sú kabelky, slnečné okuliare a podobne
- obuv - v obuvi si kúpite topánky či kabelky a prípravky na obuv a ponožky
- pošta - na pošte môžete odoslať list či vyzdvihnúť zásielku či peniaze od štátnych inštitúcií
- mäsiarstvo - v mäsiarstve nakúpíte mäso a mäsové výrobky, niekedy aj lokálne syrové výrobky
- pekárň - v pekárni kúpite pečivo, chlieb, rožky, žemle no aj rôzne koláče či slané pečivo
- novinový stánok, hovorovo trafika - v trafike kúpite časopisy, krížovky, cigarety a iné tabakové výrobky
- chovateľské potreby - v chovateľských potrebách kúpite jedlo a výbavu pre zvieratá
- kvetinárstvo - v kvetinárstve kúpite kvety, kytice alebo aj potreby pre záhradu
- hračkárstvo - v hračkárstve kúpite hračky pre deti rôznych vekových kategórií
- domáce potreby - v domácich potrebách nakúpíte všetko, čo potrebujete do domácnosti, od posteľnej bielizne cez kuchynské váhy až po žiarovky a metly, či šnúru na bielizeň, hovorovo na prádlo
- kníhkupectvo - v kníhkupectve kúpite knihy, časopisy a rôzne darčkové predmety
- kľúčová služba - v kľúčovej službe môžete dať vyrobiť náhradný kľúč
- elektro - v elektre kúpite malé či veľké spotrebiče, telefóny či náhradné baterky či rôzne filtre
- hodinárstvo - v hodinárstve si môžete kúpiť nové hodiny na stenu či hodinky na ruku, budík alebo si môžete nechať vymeniť baterku v hodinkách
- papierníctvo - v papierníctve nakúpíte všetky školské potreby a pomôcky pre deti ale aj pre dospelých

Aké obchody navštevujete vy? Napište mi na email [slovakforu@gmail.com](mailto:slovakforu@gmail.com).

Všetky transkripty a cvičenia nájdete na [www.slovakforu.sk](http://www.slovakforu.sk).

Tak a to bolo na dnes všetko. Ak sa vám podcast páči, zdieľajte ho prosím svojim kamarátom. Teším sa na vás v ďalšej časti. Prajem vám nádherný deň.

Щодо електроніки, то я особисто не знаю нікого, хто б ходив за електронікою у звичайний магазин. Навіть мої батьки купують всю свою електроніку онлайн і доставляють товари кур'єром, оскільки вони не мають можливості забрати їх особисто.

Наприкінці цього розділу я скажу вам назви різних типів магазинів або послуг, які ви можете знайти в торгових центрах, і що ви можете в них купити.

- аптека - в аптеці можна купити ліки, вітаміни та деякі марки косметики
- супермаркет - в супермаркеті можна купити практично все, будь то їжа, квіти, електроніка або побутові речі
- їжа - у продовольчому магазині зазвичай можна купити лише їжу та, можливо, журнали
- аптека - в аптеці можна придбати косметику, засоби для чищення, а в деяких випадках навіть спеціальні корми або корми для тварин
- магазин одягу - в магазині одягу ви можете придбати різні види одягу, взуття та аксесуарів, таких як сумки, сонцезахисні окуляри тощо
- взуття - у взутті ви можете придбати взуття або сумочки, а також заготовки для взуття та шкарпеток
- пошта - на пошті можна відправити лист або забрати посылку чи гроші з державних установ
- м'ясний магазин - у м'ясному магазині можна купити м'ясо та м'ясні продукти, іноді також місцеві сирні продукти
- пекарня - в пекарні ви можете купити тістечка, хліб, булочки, булочки, а також різноманітні торти та солоні тістечка
- газетний кіоск, просторіччя газетний кіоск - у газетному кіоску можна купити журнали, кросворди, сигарети та інші тютюнові вироби
- зоотовари - в зоотоварах ви можете придбати корм та обладнання для тварин
- квітковий магазин - у квітковому магазині можна придбати квіти, букети чи садові принадлежности
- магазин іграшок - у магазині іграшок можна купити іграшки для дітей різної вікової категорії
- товари для дому - у товарах для дому ви можете купити все, що вам потрібно для дому, від постільної білизни до кухонних ваг до лампочок і віників, або мотузки для білизни, просторіччя для прання
- книжковий магазин - у книжковому магазині можна купити книги, журнали та різноманітні подарунки
- ключ-сервіс - заміну ключа можна зробити в ключ-сервісі
- електро - в електро ви можете купити малу чи велику побутову техніку, телефони або запасні батарейки чи різні фільтри
- магазин годинників - в магазині годинників ви можете купити новий настінний або наручний годинник, будильник або замінити батарейку в годиннику
- канцтовари - в магазині канцтоварів ви можете придбати всі шкільне приладдя та посібники як для дітей, так і для дорослих

Які магазини ви відвідуєте? Пишіть мені на [slovakforu@gmail.com](mailto:slovakforu@gmail.com).

Усі транскрипти та вправи можна знайти на сайті [www.slovakforu.sk](http://www.slovakforu.sk).

Ну ось і все на сьогодні. Якщо вам подобається подкаст, поділіться ним із друзями. Я з нетерпінням чекаю зустрічі з вами в наступній частині. Бажаю тобі чудового дня.